

5) Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary		Sender VATID HU26951542				If queries please specify customer and delivernote no.				3) Delivery note no				4701472		Page 1	
1) Robert Bosch GmbH		1) Customer		5) Supplier No.		LNR		Packb.		LKZ		Z abs		Sov		KZA	
Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoe		1000172924		0091024089		UJ											
Kbg		Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.															
10) Your sign		11) Your Order No.		Date		15) additional data customer		17) Dispatch place		22) Dispatch sign		23) Total weight kg		24) Our Order-No.		25703080	
550004530301		19.10.2023		cHub		Free Carrier		1 PAL		gross		114,0		net		65,6	
19) Shipping type		truck collect. load		20) Incoterms 2010		21) Packing type		Destination		30) Quantity		40) Receiver notes		Qty.(ls)		+/-	
25) Dispatch Address		Magna PT S.p.A.		Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno		29) Description of delivery		EL Control Unit; aTCU-2-9.		64		14249					
27) Pos		28) Bosch-Order-No.		Index		Parthnumber customer		29) Description of delivery		EL Control Unit; aTCU-2-9.		30) Quantity		40) Receiver notes		Qty.(ls)	
1		0260.001.083		V03		2510261631		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 64 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 05/12/23 Firma 		64		14249					
180355821 6013131666																	
Rotation		Date		42) Entry notes		43) Quantity check		44) Quality check/Testreport		45) Receiver		46) Invoice check					
Receiver notes		Name															
		bzw Nr															

1-15 továbbá 21+22 rowokat a feladó által jelölt felelősségére.
To be completed on the senders own responsibility 1-15 (including 21+22).
1-15 and 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land)						NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF					
Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY						A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
2 Átvétő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land)						16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
MAGNA PT S.p.A VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALY											
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)						17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land ITALY											
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)						18 A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20231130											
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP:1380170											
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern						7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke					
8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung						9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes					
10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer						11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg					
12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³											
Osztály Class						Szám Number					
Betű Letter						Klasse, Ziffer, Buchstabe					
ADR						6.595.000					
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's Instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)						19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom					
Feladó, Sender, Absender						Pénznem, Currency, Währung					
Átvétő Consignee Empfänger											
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung											
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment						20 Különleges megállapodások Special agreements					
Frachtzahlungsanweisungen						Besondere Vereinbarungen					
Bérmertve, freight paid, frei						KUEHN + NAGEL s.r.l.					
Bérmertesítés nélkül, freight to be paid, unfrei x						Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)					
Kiállítás helye, időpontja Established in am on 20231130						Az áru átvétele: Kelet					
21 Robert Bosch Elektronika Kft. 3000 Hatvan Robert Bosch út 2. EUOR: HU0000003018						24 Good received Date of Gut empfangen Datum am.					
22 A feladó aláírása és bélyege Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders						23 A fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers					
25 Jármű Vehicle Fahrzeug						Rendszám Registration number Kennzeichen					
AB20CYK						Rakomány Useful load Nutzlast					
AB32CYK											